

| ENGLISH   | TRANSLITERATION<br>(TARGET LANGUAGE)  |
|---|---|
| Do you have any chest pain or tightness?        | thin hma yin bah awk da tho ma hot jin jah ta do shee lar?<br><br>( သင့်မှာ ရင်ဘတ်အောင့်တာ သို့မဟုတ် ကျဉ်းကြပ် တာ တို့ရှိလား? ) |
| Are you having trouble trying to breathe?       | thin hma a thek sho ya da a Khek a Kheh shee lar?<br><br>( သင့်မှာ အသက်ရှူရတာ အခက်အခဲ ရှိလား? )                                 |
| Do you have chest pain over your entire chest?  | thin yin bah awk ta yin bah ta Kho lon lar?<br><br>( သင် ရင်ဘတ်အောင့်တာ ရင်ဘတ်တ ခုလုံးလား? )                                    |
| Do you have pain from your chest into your arm? | thin yin bah awk daa thin lek mawn a tee awk lar?<br><br>( သင် ရင်ဘတ်အောင့်တာ သင့် လက်မောင်း အထိ အောင့်လား? )                   |
| Have you had this type of chest pain before?    | eh dee lo yin bah awk daa a yin ga phyit Kheh boo lar?<br><br>( အဲဒီလို ရင်ဘတ်အောင့်တာ အရင်က ဖြစ်ခဲ့ဘူးလား? )                   |
| Do you feel light-headed with the chest pain?   | thin yin bah awk deh a Khaa moo lar?<br><br>( သင်ရင်ဘတ်အောင့် တဲ့အခါ မူးလား? )  |
| Do you sweat with the chest pain?               | thin yin bah awk deh a Khaa chwey twek lar?<br><br>( သင်ရင်ဘတ်အောင့် တဲ့အခါ ချွေးထွက်လား? )                                     |
| This heart pill may give you a headache.        | dee hna lon sey ga gawn kaayt layt meh<br><br>( ဒီနှလုံးဆေးက ခေါင်းကိုက်လိမ့်မယ် )  |
| This will go under your tongue.                 | dee ha thin yeh shaa awk ga win thwar layt meh<br><br>( ဒီဟာ သင့်ရဲ့ လျှာအောက်က ဝင်သွားလိမ့်မယ် )                               |
| Chew this and swallow it.                       | dee ha go sot pyee myo cha ba<br><br>( ဒီဟာကို စုတ်ပြီးချို့ချပါ )  |
| Let us take care of you.                        | thin go jandaw do ga yo sayt pa meh   |

( ဆင့်တိုး တွင်တော် တို့ ဝရုဇိတ် ပါမယ် )